

EN

FR

DE

ES

IT

BR

NL

PL

RU

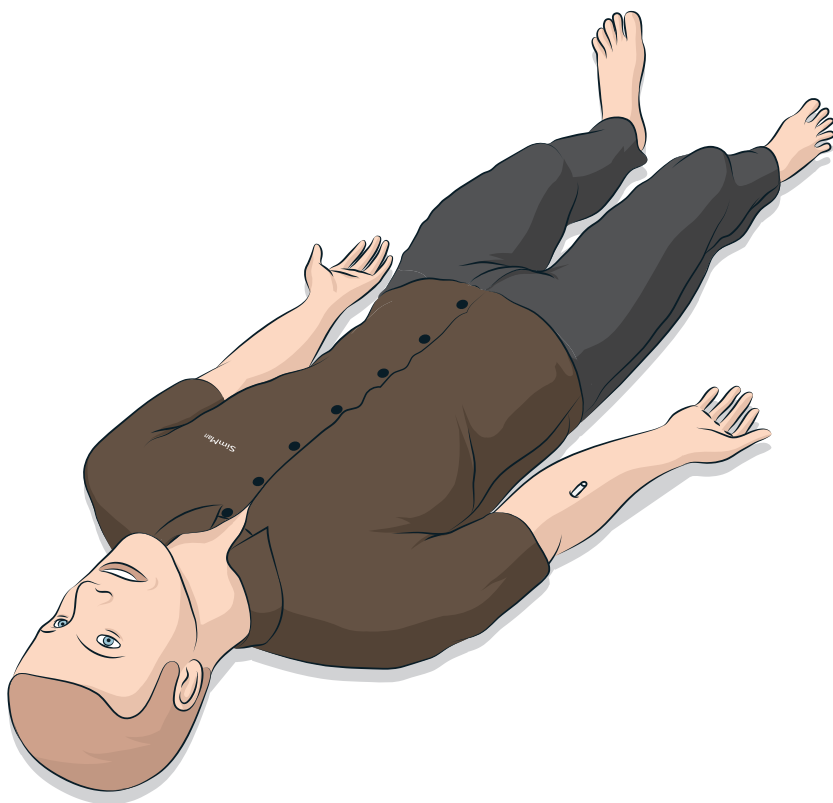
JA

ZH

KO

# SimMan 3G

## Quick Setup Guide





## SimMan 3G

---

**EN** This Quick Setup Guide describes how to assemble and setup your SimMan 3G patient simulator. For information about how to use SimMan 3G, please refer to LLEAP Helpfiles and SimMan 3G User Guide. Visit [www.laerdal.com/download](http://www.laerdal.com/download) to download the latest User Guide and software. For Spare Parts and Accessories, visit [www.laerdal.com](http://www.laerdal.com). Items included may vary in appearance and are subject to change.

**FR** Ce guide de configuration rapide décrit l'assemblage et la configuration de votre simulateur patient SimMan 3G. Pour plus d'informations sur le mode d'utilisation de SimMan 3G, consultez les fichiers d'aide LLEAP et le mode d'emploi SimMan 3G. Consultez [www.laerdal.com/download](http://www.laerdal.com/download) pour télécharger les dernières versions du mode d'emploi et du logiciel. Pour obtenir des accessoires et des pièces détachées, consultez le site [www.laerdal.com](http://www.laerdal.com). Les éléments inclus peuvent être modifiés et leur apparence peut varier.

**DE** Diese Schnellanleitung beschreibt, wie der SimMan-3G-Patientensimulator aufgebaut und gestartet wird. Informationen über die Verwendung des SimMan 3G finden Sie in den Dateien der LLEAP-Hilfe sowie im SimMan-3G-Benutzerhandbuch. Unter [www.laerdal.com/download](http://www.laerdal.com/download) können Sie das aktuelle Benutzerhandbuch und die Software herunterladen. Ersatzteile und Zubehör finden Sie unter [www.laerdal.com](http://www.laerdal.com). Bei den enthaltenen Elementen kann es zu Abweichungen im Aussehen kommen und Änderungen sind vorbehalten.

**ES** Este manual de configuración rápida describe cómo ensamblar y configurar su simulador del paciente SimMan 3G. Para obtener información sobre cómo utilizar SimMan 3G, consulte los archivos de ayuda de LLEAP y el manual de usuario de SimMan 3G. Visite [www.laerdal.com/download](http://www.laerdal.com/download) para descargar el último manual del usuario y software. Para obtener piezas de repuesto y accesorios, visite [www.laerdal.com](http://www.laerdal.com). Los elementos que se incluyen pueden variar en apariencia y están sujetos a cambios.

**IT** La Guida di configurazione rapida descrive come assemblare e impostare il simulatore paziente SimMan 3G. Per informazioni sull'utilizzo del simulatore SimMan 3G, fare riferimento ai file della guida di LLEAP e alla Guida per l'utente di SimMan 3G. Per scaricare la versione più recente della Guida per l'utente e del software, visitare il sito Web [www.laerdal.com/download](http://www.laerdal.com/download). Per parti di ricambio e accessori, visitare il sito Web [www.laerdal.com](http://www.laerdal.com). Gli articoli inclusi possono apparire diversi e sono soggetti a modifiche.

**BR** Este Guia de configuração rápida descreve como montar e configurar o simulador de paciente SimMan 3G. Para obter informações sobre como usar o SimMan 3G, consulte os arquivos de ajuda do LLEAP e o guia do usuário do SimMan 3G. Visite [www.laerdal.com/download](http://www.laerdal.com/download) para fazer o download do guia do usuário e do software mais recentes. Para obter acessórios e peças sobressalentes, visite [www.laerdal.com](http://www.laerdal.com). Os itens incluídos podem variar na aparência e estão sujeitos a alteração.

---

**NL** Deze beknopte installatiegids beschrijft hoe uw SimMan 3G patiëntsimulator gemonteerd en ingesteld wordt. Voor meer informatie over het gebruik van SimMan 3G kunt u de LLEAP-helptestanden en de gebruikershandleiding van SimMan 3G raadplegen. Ga naar [www.laerdal.com/download](http://www.laerdal.com/download) om de nieuwste gebruikershandleiding en software te downloaden. Ga naar [www.laerdal.com](http://www.laerdal.com) voor reserveonderdelen en accessoires. Inbegrepen onderdelen kunnen verschillen in uiterlijk en zijn onder voorbehoud.

**RU** Руководство по быстрой подготовке содержит инструкции по сборке и настройке симулятора пациента SimMan 3G. Сведения об эксплуатации симулятора SimMan 3G можно найти в справочных файлах приложения LLEAP и руководстве пользователя SimMan 3G. Последние версии руководства пользователя и программного обеспечения доступны для скачивания на странице [www.laerdal.com/download](http://www.laerdal.com/download) Запасные части и принадлежности можно выбрать и заказать на официальном сайте [visit www.laerdal.com](http://www.laerdal.com). Комплект поставки может быть изменен, а товары — отличаться по виду от заявленных.

**PL** Niniejsza instrukcja szybkiej konfiguracji zawiera opis sposobu montażu i konfiguracji symulatora pacjenta SimMan 3G. Informacje dotyczące sposobu użycia symulatora SimMan znajdują się w plikach pomocy LLEAP i Podręczniku użytkownika symulatora SimMan 3G. Najnowszy Podręcznik użytkownika oraz oprogramowanie można pobrać ze strony: [www.laerdal.com/download](http://www.laerdal.com/download). Części zamienne i akcesoria można znaleźć na stronie [www.laerdal.com](http://www.laerdal.com). Artykuły mogą różnić się wyglądem i podlegać zmianom.

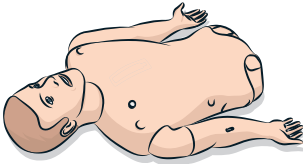
**JA** 本クイックセットアップガイドでは、SimMan 3G 患者シミュレータの組み立て方法とセットアップ方法を解説しています。SimMan 3G の使用方法については、LLEAP のヘルプファイルと SimMan 3G の取扱説明書をご参照ください。最新の取扱説明書およびソフトウェアは、[www.laerdal.com/download](http://www.laerdal.com/download) でダウンロードしてください。予備部品とアクセサリは、[www.laerdal.com](http://www.laerdal.com) をご覧ください。パッケージ内容は外観が異なる場合があります、変更されることがあります。

**ZH** 本快速设定指南描述如何装配和设定您的 SimMan 3G 模拟病人。如需了解 SimMan 3G 的使用方法, 请查阅 LLEAP 帮助文件和 SimMan 3G 用户指南。请访问 [www.laerdal.com/download](http://www.laerdal.com/download), 下载最新的用户指南和软件。如需了解备件和配件信息, 访问 [www.laerdal.com](http://www.laerdal.com)。内含物品可能在外观上有所不同并有可能发生变化。

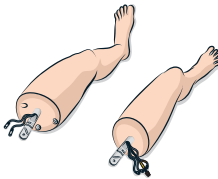
**KO** 이 빠른 설치 안내서에는 SimMan 3G 환자 시뮬레이터 조립 방법 및 설치 방법이 설명되어 있습니다. SimMan 3G 사용 방법에 대한 내용은 LLEAP 도움말 파일 및 SimMan 3G 사용설명서를 참조하십시오. [www.laerdal.com/download](http://www.laerdal.com/download)에서 최신 사용설명서 및 소프트웨어를 다운로드하십시오. 예비 부품 및 부속품 정보는 [www.laerdal.com](http://www.laerdal.com)을 방문하십시오. 제공된 제품의 모양이 다를 수 있으며, 변경될 수 있습니다.



Torso



Legs



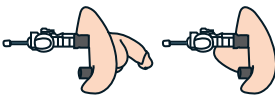
Clothes



Hard Upper Teeth



Male & Female Genitalia



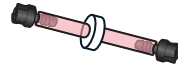
ID Band



SimMan Arm Adapter



Inline Filter Blood  
x 2



Defib ECG Tightner



ECG Adapter Electrode



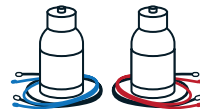
Neck Skin  
x6



Lung Compliance O-ring  
x 10



Fluid & Blood Refill Bottles



Wounds Kit



Chest Drain Pleura  
x 6



---

Blood Concentrate



Airway Lubricant



Blood Pressure Cuff



IV bag



IV Catheter Extension



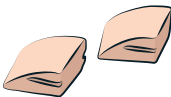
Cricothyroid Tape



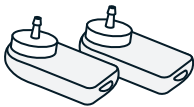
Tibia Pads & Bone  
x3



IM Pads



Pneumothorax



User Guide &  
Important Product Information



Headset



Keyboard & Mouse



SpO2 probe



RFID Kit



Tools



External Power Supply



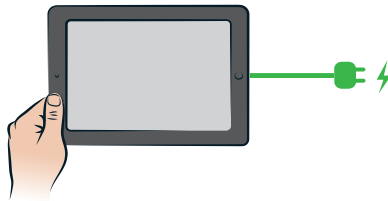
Battery Charger  
x 2



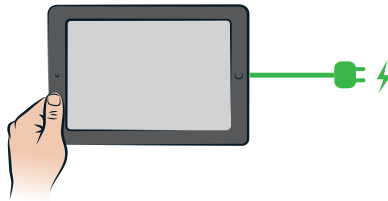
1

---

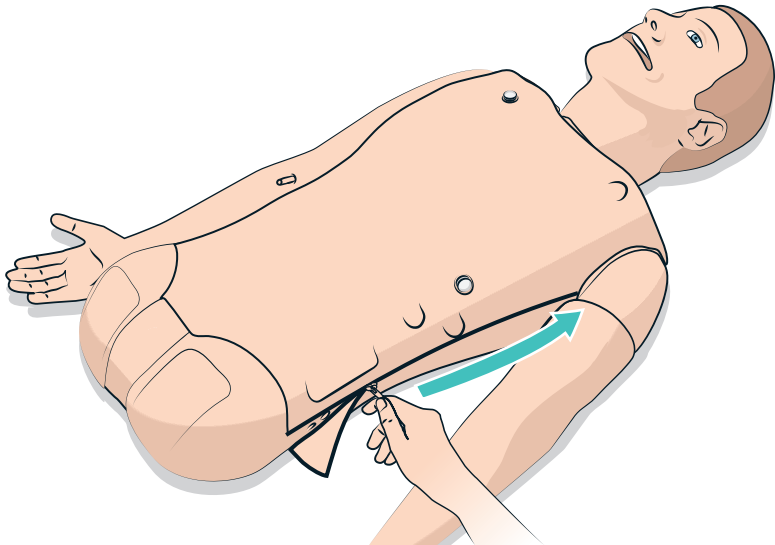
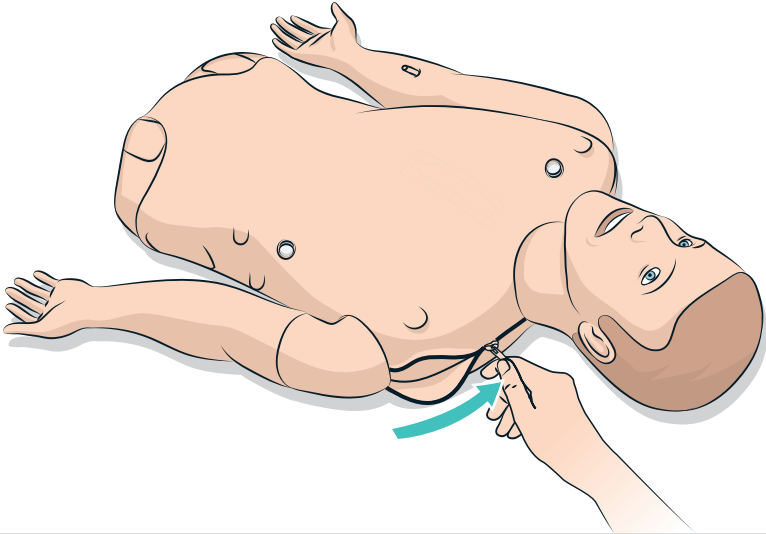
Patient Monitor



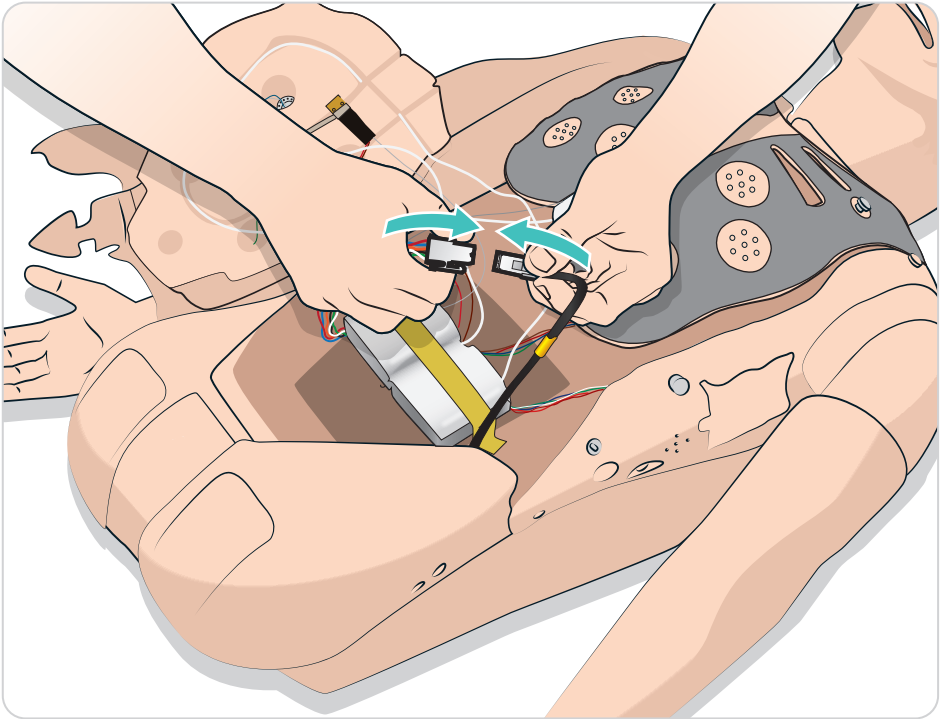
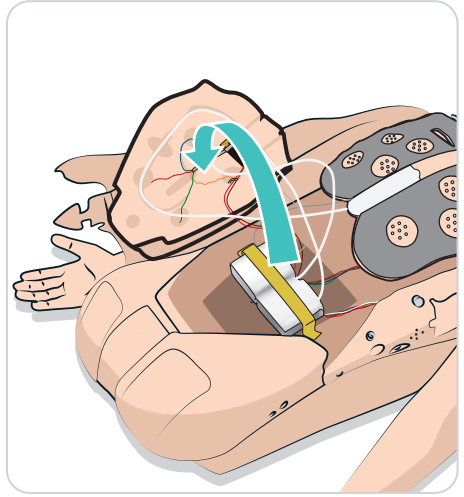
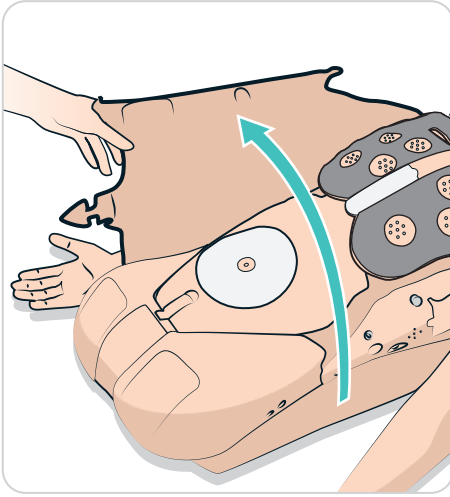
Instructor PC



2

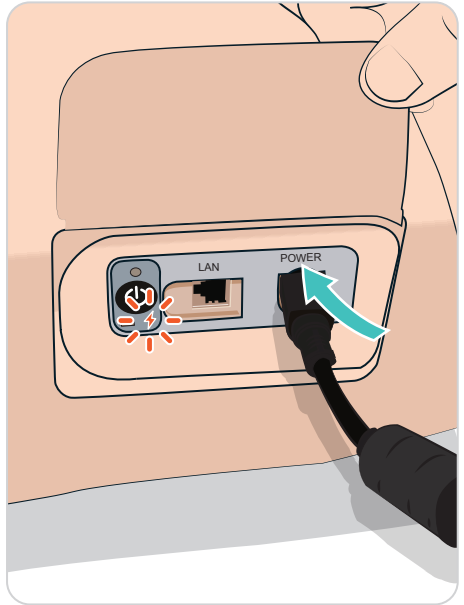
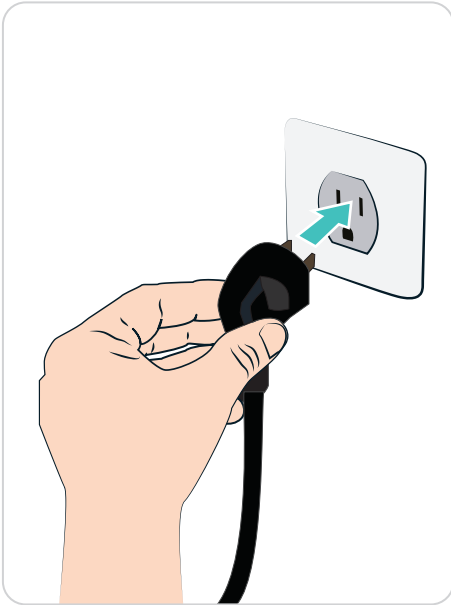
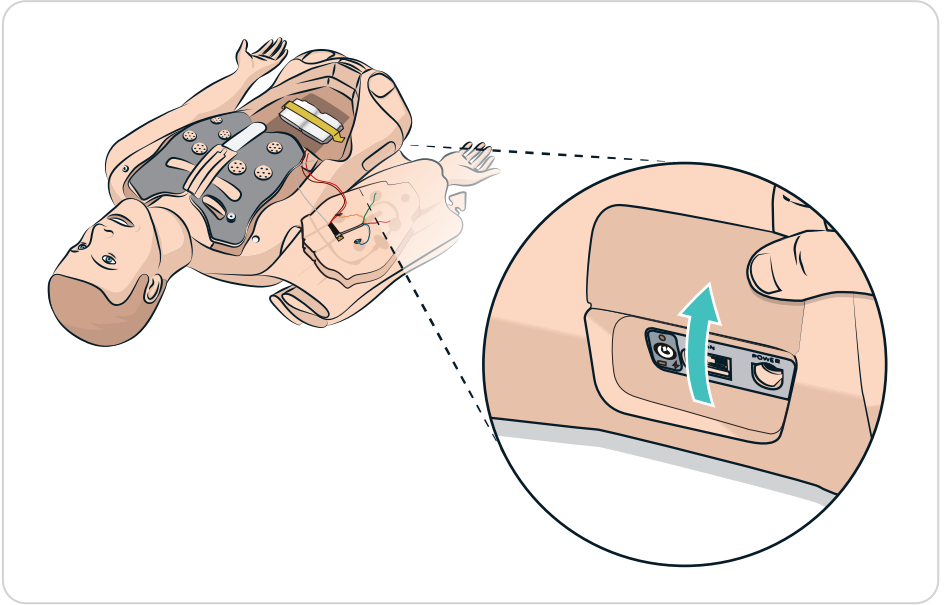


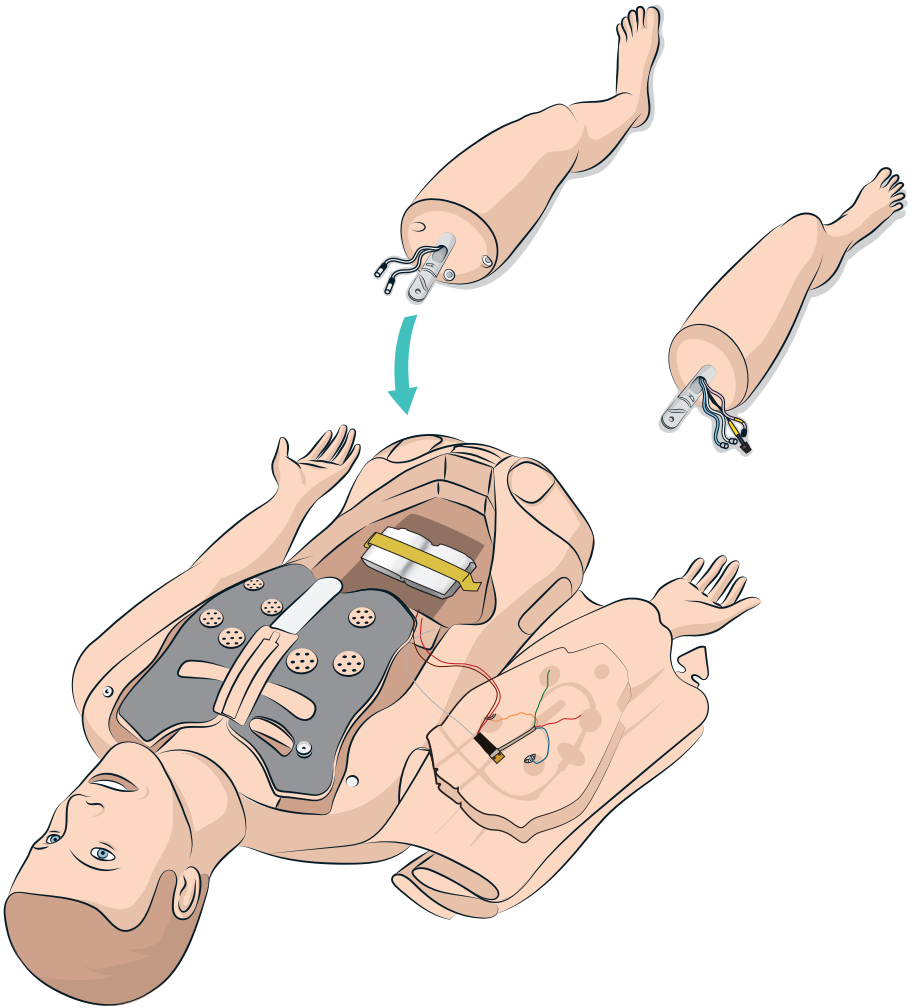
3

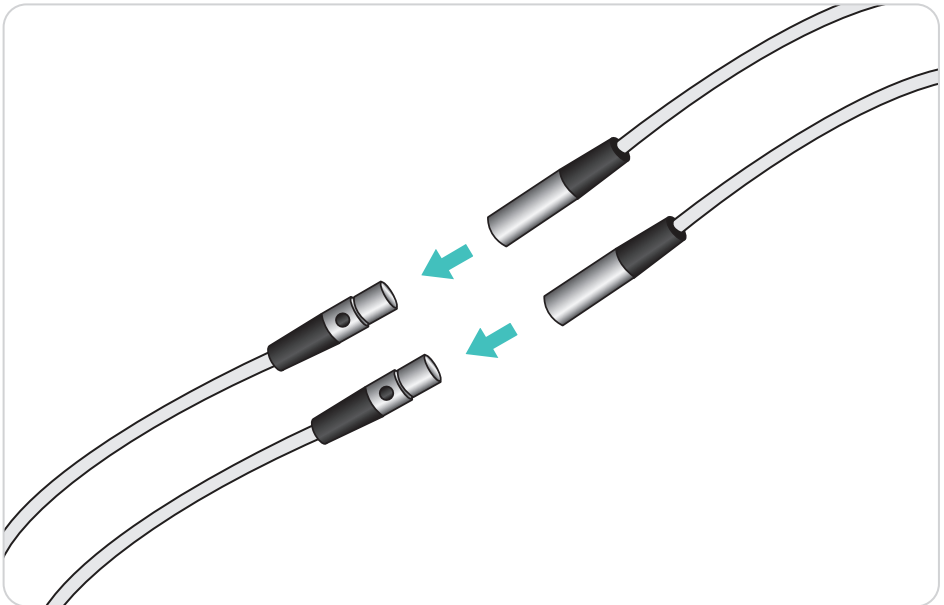
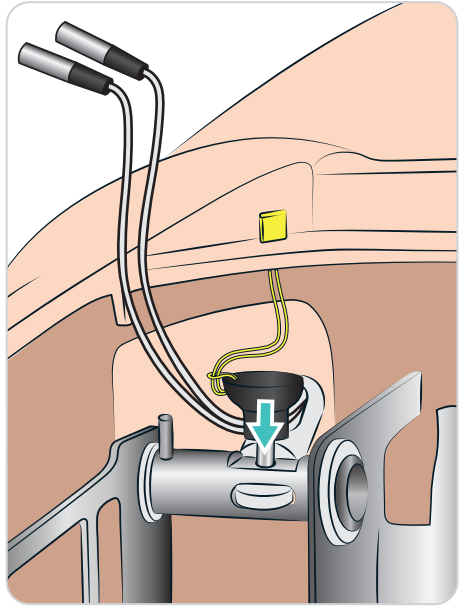
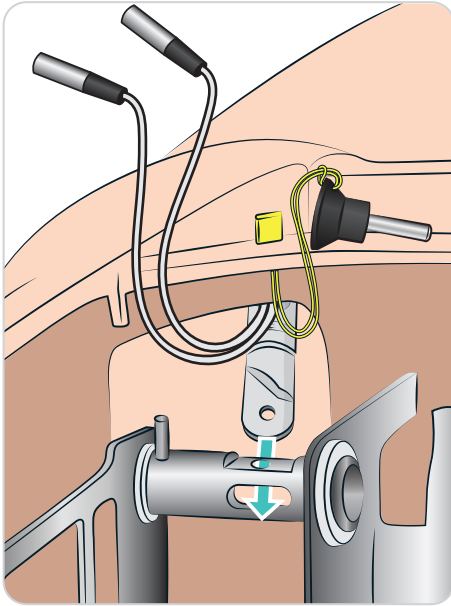


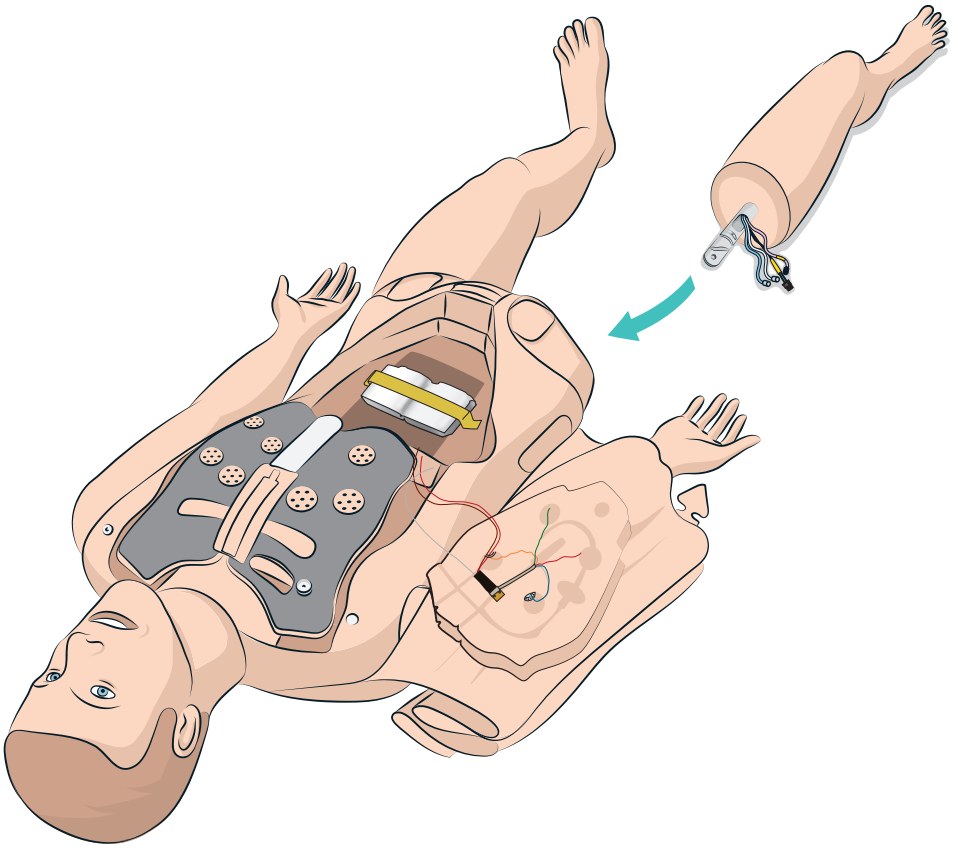


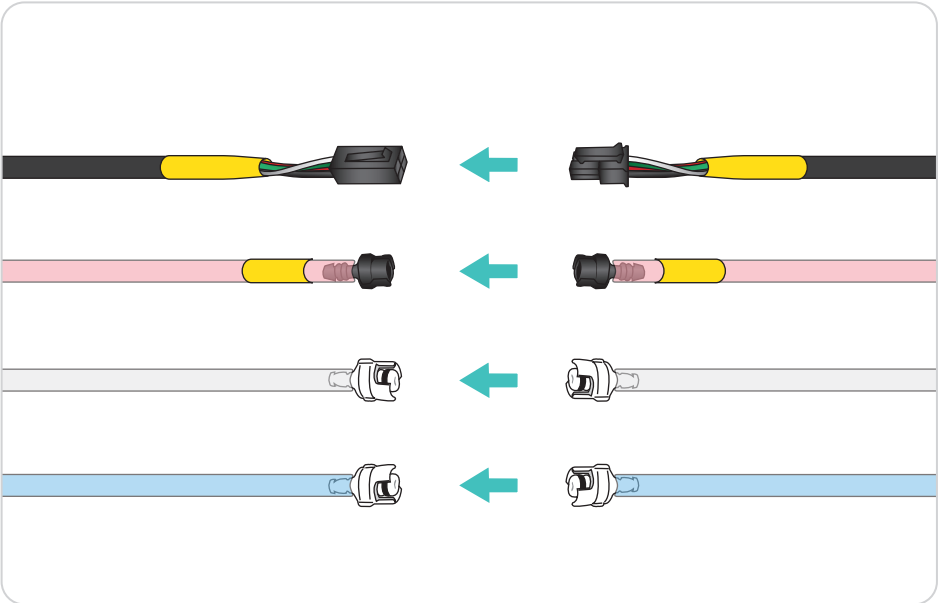
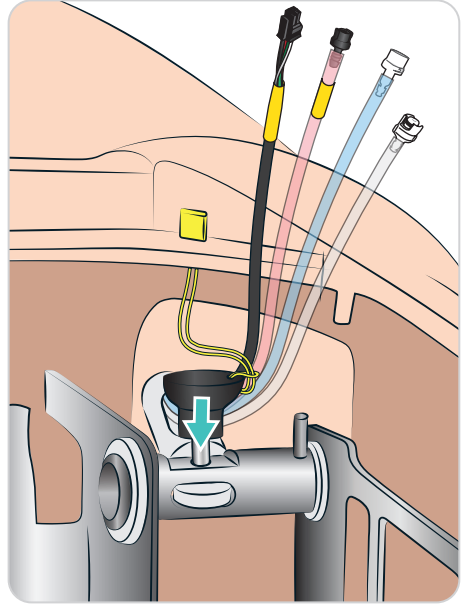
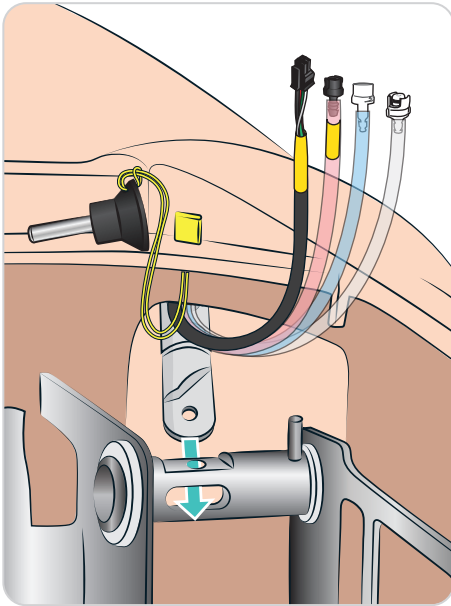
4









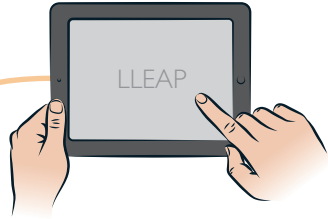


# 7<sub>A</sub>

Headset



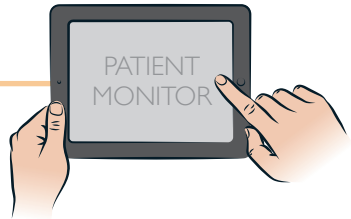
Instructor PC



SpO2

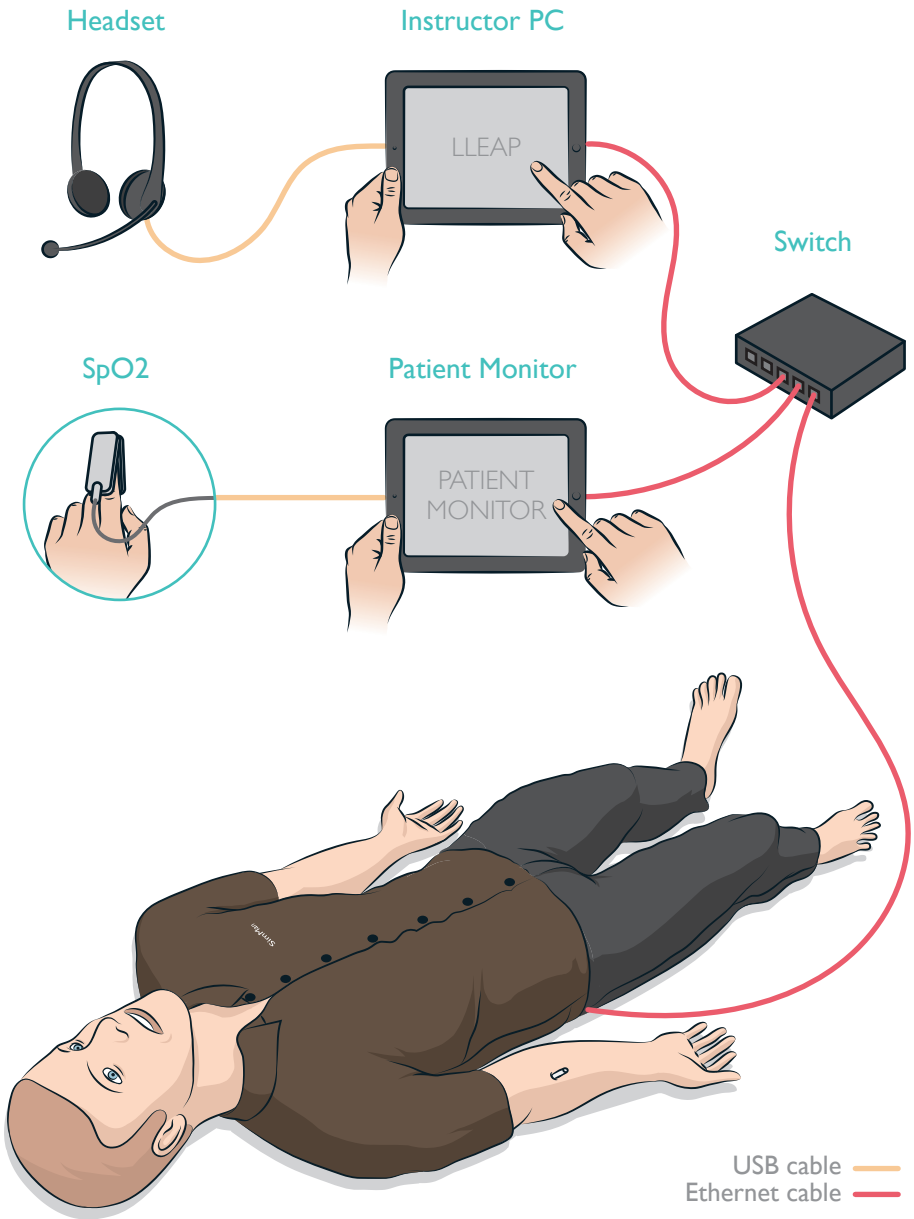


Patient Monitor



USB cable —

# 7<sub>B</sub>



© 2017 Laerdal Medical AS. All rights reserved.  
Manufacturer: Laerdal Medical AS  
P.O. Box 377  
Tanke Svilandsgate 30, 4002 Stavanger, Norway  
T: (+47) 51 51 17 00

Printed in Norway

20-11814 Rev A

[www.laerdal.com](http://www.laerdal.com)



**Laerdal**  
helping save lives